



CEN TEK[®]
CENTURY TECHNOLOGIES



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ТЕЛЕФОН
CEN TEK ST-7004

МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН

СОДЕРЖАНИЕ:

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Устройство прибора
4. Эксплуатация
5. Технические характеристики
6. Уход за прибором
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

Уважаемый потребитель!

Благодарим за Ваш выбор продукции ТМ «Centek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции.

Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Телефон является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенное Вами устройство соответствует всем официальным стандартам безопасности применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.
- Данный бытовой прибор предназначен для использования в домашних условиях.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Данный прибор не предназначен для коммерческого использования. Не используйте прибор вне помещений.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
- Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
- Запрещается позволять детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что телефонный шнур проложен вне доступа детей.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор своими силами. Обращайтесь к квалифицированным специалистам. При повреждении телефонного шнура немедленно замените его силами изготовителя, авторизованной сервисной службы или квалифицированного специалиста.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей.
- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие особые меры предосторожности.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании вашего телефонного оборудования, Вы всегда должны выполнять основные меры предосторожности, чтобы уменьшить опасность возгорания, удара током и т.д.

Внимательно прочтите данную инструкцию и следуйте всем указаниям приведенным в ней.

- Не допускайте попадания воды в прибор, сохраняйте телефон сухим. Если на приборе появится конденсат, вытрите его. Жидкость может подвергать электронные схемы прибора коррозии. Никогда не подвергайте телефон воздействию дождя или влажности.
- Не помещайте телефон на неустойчи-

вые поверхности. Он может упасть, что может вызвать серьезные повреждения.

– Щели в телефоне предусмотрены для вентиляции. Чтобы защитить телефон от перегрева, щели не должны быть заблокированы.

– Не устанавливайте телефон вблизи источников тепла.

– Не допускайте попадания пыли на прибор. Обтирайте телефон с помощью мягкой ткани. Никогда не используйте растворители или сильные дезинфицирующие средства, чтобы выполнить чистку вашего телефона. Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозоли.

– Никогда не трогайте внутренние компоненты вашего телефона и не пытайтесь открыть крышку корпуса, поскольку это может вызывать неисправность.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Приобретенный Вами прибор имеет следующие особенности:

1. Кнопка ***** предназначена для временного включения тонального набора.

2. Кнопка **ПАУЗА** используется для отключения звука во время разговора (ваш собеседник будет оставаться на линии, но не будет слышать вас.)

3. Кнопка **СБРОС** предназначена для перевода разговора с одного телефона на другой через офисную станцию.

4. Кнопка **ПОВТОР** используется для повторного набора последнего номера.

5. Большие кнопки

6. Регулировка громкости звонка

7. LED индикатор вызова

3. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Динамик телефонной трубки
2. Трубка телефона
3. Гнездо для витого шнура
4. Микрофон
5. Гнездо для витого шнура в трубке
6. Динамик на корпусе телефона
7. LED индикатор
8. Регулятор громкости звонка
9. Кнопки набора
10. Кнопка «Сброс»
11. Кнопка «Пауза»
12. Кнопка «Повтор»

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

– Сохраняйте все упаковочные материалы, пока не убедитесь в надлежащей работе телефона.

– Подключите один разъем телефонного шнура к разъему аппарата, а второй — к розетке абонентской линии телефонной сети. Один разъем витого шнура к разъему аппарата, а второй — к разъему на телефонной трубке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТЕЛЕФОНА

Набор номера

Снимите телефонную трубку. Услышав сигнал АТС (непрерывный гудок), наберите номер. По окончании разговора положите

телефонную трубку. При поступлении входящего вызова будет мигать световой индикатор на корпусе телефона.

Повторный набор номера

Нажмите кнопку ПОВТОР, чтобы набрать последний номер повторно.

Кратковременный сброс линии

Кнопка СБРОС используется для кратковременного сброса линии.

Получение дополнительных видов обслуживания

Кнопка СБРОС обеспечивает калиброванное размыкание шлейфа абонентской линии (СБРОС), которое используется для получения дополнительных видов обслуживания (ДВО), предоставляемых оператором АТС.

Например, при работе с мини-АТС эта кнопка используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Предварительно уточните у оператора необходимое значение и возможность предоставления ДВО.

Если ваш телефон подключен к мини-АТС, используйте кнопку СБРОС для удержания или переключения звонка. В режиме разговора нажмите кнопку СБРОС, а затем наберите «другой» номер.

– если вы хотите перевести звонок, положите трубку.

– если хотите поговорить с абонентом «другого» номера, удерживая на линии первого звонящего, не кладите трубку

– если вы хотите возобновить первый телефонный разговор, нажмите кнопку СБРОС еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Работа кнопки СБРОС зависит от типа мини-АТС и может отличаться от описанной.

Регулировка громкости звонка

Вы можете установить громкость звонка с помощью переключателя на корпусе телефона.

Крепление на стене

Аппарат может быть закреплен на стене. Для этого на задней стенке устройства предусмотрены специальные пазы.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

– Диапазон рабочих температур:
от +1 до +40°C

– Влажность воздуха: не более 80% при +25°C

– Источник питания: телефонная линия

6. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ!

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию прибор должен быть выключен, а кабель питания вынут из розетки.

Для чистки прибора не используйте растворители и другие химические средства, т. к. они могут повредить поверхность аппарата.

Для чистки поверхности внешних частей телефона запрещается разбрызгивать на них воду. Аккуратно протирайте их сухой или слегка увлажненной мягкой тканью.

Помехи

Помехи в телефонной линии могут быть вызваны не только неисправностью аппарата, но и следующими факторами:

- контакты телефонных линий с проводами под более высоким напряжением (короткое замыкание);
- электромагнитное излучение от других проводников, расположенных поблизости;
- резкие перепады нагрузки в телефонной линии;
- погодные условия.

7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Это устройство соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О

защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2 600 900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону или на сайте www.centek.ru.

Продукция имеет декларацию о соответствии: № RU Д-СН.АУ04.В.29642



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Адрес: Россия, 350912 г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23
Тел.: 8(861) 2 600 900.



Гарантийный талон № _____

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется фирмой–продавцом

Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма–продавец	

Юридический адрес фирмы–продавца

ФИО и телефон покупателя

Подпись продавца

--

Печать продающей организации

--

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

КУПОН №3		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №2		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

КУПОН №1		
М.П.	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА- ПРОДАВЕЦ	

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

КУПОН №3	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

КУПОН №2	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

КУПОН №1	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за Ваш выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: (861) 2-600-900

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации;

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуля-

ляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



CEN TEK[®]
CENTURY TECHNOLOGIES

СТ-7003

ТЕЛЕФОН

- Большие удобные кнопки
- Регулировка громкости звонка
- Повтор последнего номера
- Функция «Пауза»
- Перевод разговора с одного телефона на другой через мини АТС
- Возможность крепления на стену
- LED индикатор вызова



ЧИСТЫЙ ГРОМКИЙ ЗВУК

СТ-7005

ТЕЛЕФОН

- LCD дисплей
- Журнал исходящих и входящих вызовов
- Повтор последнего номера
- Тональный / импульсный режим набора
- Возможность крепления на стену
- Память на 2 номера
- Функция «Пауза»



LCD ДИСПЛЕЙ

МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН